

हिंगाशीओसाका सिटी

मल्टिकल्चरल सिम्बायोसिस इन्फर्मेसन प्लाजा

विदेशी बासिन्दाहरूका लागि हामीले विभिन्न भाषाहरूमा जानकारी तथा परामर्श उपलब्ध गराउन सक्छौं जसले गर्दा जीवनयापन प्रक्रिया, रोजगारी, चिकित्सकीय स्याहार, कल्याणकारी सहायता, बच्चा जन्माउने, बच्चा हुर्काउने, बच्चाको शिक्षा इत्यादिसँग सम्बन्धित रहने उपयुक्त जानकारी तथा परामर्श दिने स्थानहरूमा हामी छिटो पुग्न सक्छौं ।

11
भाषामा
उपलब्ध !

हिंगाशी-ओसाका सिटी मल्टिकल्चरल सिम्बायोसिस इन्फर्मेसन प्लाजा

◆ खुल्ने समय

सोमबार – शुक्रबार बिहान 9:00 बजेदेखि बेलुका 17:30 बजेसम्म

◆ Higashi-Osaka, Aramoto Kita 1-1-1

Higashi-Osaka City Hall Main Office Building 16F

◆ इमेल bunkoku.plaza@city.higashiosaka.lg.jp

◆ टेलिफोन 06-4309-3311 फ्याक्स 06-4309-3823



के तपाईं समस्यामा हुनुहुन्छ ?

- म सिटी हल प्रक्रियामा जान चाहन्छु तर म जापानी भाषा बुझ्दैन ।
- म सिटी हलबाट आएको पत्र पढ्न सक्दैन ।
- म जापानी भाषाको कक्षामा जान चाहन्छु तर यो कहाँ छ भनेर मलाई थाहा छैन ।
- मैले विवाह कसरी गर्न सक्छु ?
- भिसा नवीकरण प्रक्रियाका लागि मसँग के-के कागजपत्रहरू हुनुपर्छ ?



त्यस्तो समयहरूमा कृपया “मल्टिकल्चरल सिम्बायोसिस इन्फर्मेसन प्लाजा” सँग परामर्श लिनुहोस् ।

सिटी हलका कर्मचारीहरूसँग हुने कुराकानीहरूलाई दोभाषे सेवा मार्फत अनुवाद गरिन्छ । यदि तपाईंलाई प्रक्रिया जस्ता कुराहरूमा जापानी भाषामा शङ्का छ भने कृपया सिटीहलको मुख्य कार्यालयको बिल्डिङको 16औं तलामा रहेको मल्टिकल्चरल सोसाइटी इन्फर्मेसन प्लाजामा आउनुहोस् ।

फोनमा दोभाषे सेवा मार्फत अनुवाद गर्न तपाईंले ट्रिओफोन (तीन-तर्फि कल) पनि

कर्मचारी सहयोग



- ◆भाषाहरू: अंग्रेजी, दक्षिण कोरियाली, कोरियाली, चिनियाँ, जापानी
- ◆मिति तथा समय: सोमबार – शुक्रबार बिहान 9:00 बजेदेखि बेलुका 17:30 बजेसम्म
- ◆भाषा: भियतनामी
- ◆मिति तथा समय: हरेक मङ्गलबार तथा शुक्रबार बिहान 10:00 बजेदेखि बेलुका 17:30 बजेसम्म

बहुभाषा अनुवाद सहयोग



- ◆भाषाहरू: तागालोग, इन्डोनेसियाली, थाई, पोर्चुगिज, नेपाली, स्पेनी
- ◆मिति तथा समय: सोमबार – शुक्रबार बिहान 9:00 बजेदेखि बेलुका 17:30 बजेसम्म